



MERKBLATT HEIRAT IN LIBANON – HEIRATSREGISTRIERUNG UND FAMILIENNACHZUG IN DIE SCHWEIZ

1. Eintrag der Eheschliessung in der Schweiz

Um eine Heirat zu registrieren und ein Gesuch um Familiennachzug in die Schweiz stellen zu können, muss die im Libanon lebende Person persönlich bei der Botschaft vorsprechen und vorgängig einen Termin beantragen.

Es werden folgende Dokumente benötigt:

Von der libanesischen Person	Von der schweizerischen/ausländischen Person
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Heiratsurkunde / Wassikat Zawaj / وثيقة زواج, ausgestellt durch das Zivilstandsamt <input type="checkbox"/> Ehevertrag / Aaked zawaj / عقد زواج <input type="checkbox"/> Geburtsurkunde / Wassikat Wilada / وثيقة ولادة (Übersetzung der Namen gemäss Pass) <input type="checkbox"/> Reisepass <input type="checkbox"/> Ledigkeitsbescheinigung der religiösen Gemeinde / Ifadat Ozoubiya / إفادة عزوبية <input type="checkbox"/> Einzelregistrauszug / Ekhraj Keid Fardi / اخراج قيد فردي <input type="checkbox"/> Familienregistrauszug / Ekhraj Keid Aailiy / اخراج قيد عائلي mit Zivilstand nach der Heirat (<i>alle vorgängigen Ehen und Scheidungen müssen detailliert aufgeführt sein</i>) <input type="checkbox"/> Wohnsitzbescheinigung / Ifadat Sakan / إفادة سكن, ausgestellt durch den Bürgermeister des Wohnortes <input type="checkbox"/> Wenn geschieden: <ul style="list-style-type: none"> - Scheidungsurkunde / Wassikat Talak / وثيقة طلاق und - Scheidungsurteil / Houkm Talak / حكم طلاق <input type="checkbox"/> Wenn verwitwet: Todesurkunde / Wassikat Wafat / وثيقة وفاة <ul style="list-style-type: none"> • Es sind ausschliesslich Originaldokumente mit einer zusätzlichen Fotokopie beizubringen. • Sämtliche libanesischen Dokumente dürfen nicht älter als 6 Monate sein. • Die libanesischen Dokumente müssen auf Deutsch, Französisch oder Italienisch übersetzt werden. • Das Original wie auch die Übersetzung müssen vom libanesischen Aussenministerium beglaubigt sein. 	<p>a) Schweizerische Person mit Wohnsitz in der Schweiz</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Kopie Reisepass (mit Ein- und Ausreisestempel in den Libanon) <input type="checkbox"/> Kopie Wohnsitzbescheinigung nicht älter als 6 Monate <input type="checkbox"/> Kopie Personenstandsausweis <p>*****</p> <p>b) Ausländische Person mit Wohnsitz in der Schweiz</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Kopie Reisepass (mit Ein- und Ausreisestempel in den Libanon) <input type="checkbox"/> Kopie Aufenthaltsbewilligung <input type="checkbox"/> Kopie Wohnsitzbescheinigung nicht älter als 6 Monate <input type="checkbox"/> Wenn geschieden: Kopie Scheidungsurkunde und Scheidungsurteil <input type="checkbox"/> Wenn verwitwet: Kopie Todesurkunde

Terminvereinbarung

Anfragen sind per E-Mail zu richten an: beirut.visa@eda.admin.ch.

Wichtige Informationen betreffend Eheschliessung, Rechte und Pflichten und Familienname

<https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/gesellschaft/zivilstand/merkblaetter.html>

2. Visum für die Einreise in die Schweiz zwecks Familiennachzug

Der Visumantrag für einen langfristigen Aufenthalt (Visum D) muss gleichzeitig mit den Heiratsunterlagen am Schalter dieser Botschaft abgegeben werden.

Folgende Dokumente sind erforderlich:

Visa Antragsformular in 3facher Ausführung	https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/themen/einreise/visumantragsformular.html
Reisepass	+ 3 Kopien; muss mindestens sechs Monate gültig sein und mindestens zwei freie Seiten aufweisen..
Passfoto	4 identische Passfotos; neueren Datums, Hintergrund und Gesichtsausdruck neutral, Bildgrösse 3.5 x 4.5 cm.
Strafregisterauszug	Original + 1 Kopie; nicht älter als 6 Monate und beglaubigt durch das libanesische Aussenministerium.
A1 Sprachzertifikat / Schulbescheinigung in einer anerkannten Landessprache	Nachweis der Sprachkompetenz (A1) der am zukünftigen Wohnort in der Schweiz gesprochenen Sprache . Eine Anmeldung zu einem Sprachkurs wird akzeptiert. Die Liste der anerkannten Sprachzertifikate sind auf der Webseite www.fide-info.ch erhältlich. Ausgenommen von der Beibringung eines Sprachzertifikates sind Ehegatten/innen von Schweizer/innen.

Weiterleitung des Gesuchs an die verantwortliche Migrationsbehörde in der Schweiz

Erst nach Erhalt der Ermächtigung durch die Migrationsbehörde kann die Botschaft ein Visum für die Einreise in die Schweiz zwecks Familiennachzug ausstellen. Dieser Vorgang kann bis zu 3 Monate dauern.

3. Gebühren

Bitte informieren Sie sich anlässlich der Terminvereinbarung über die zu bezahlenden Gebühren.